

# BIBLIOGRAPHIE

des publications de Léon Imhoff (1891 - 1970)

établie par  
ANDRÉ DONNET

*Cette bibliographie, j'avais projeté de la publier à l'occasion du quatre-vingtième anniversaire de mon collègue et ami, qui devait être célébré le 14 avril 1971 ; je me proposais de le faire acclamer en même temps membre d'honneur par l'assemblée de la Société d'Histoire du Valais Romand. Hélas ! la Providence en a disposé autrement et, dès la fin du printemps de 1970, je savais déjà mon ami atteint d'un mal qui allait inexorablement le conduire dans la tombe. Quand je l'ai vu, mois après mois, semaine après semaine, s'enfoncer lentement dans la nuit, j'ai hâté l'élaboration de cette bibliographie, à laquelle lui-même a encore pu m'apporter son concours. Mais, surtout, j'ai fait diligence, d'entente avec notre comité, pour être en mesure de donner, de son vivant encore, un témoignage public et éclatant de gratitude à cet homme qui a œuvré avec tant de générosité et de cœur pour le développement de la Société d'Histoire du Valais Romand. Ainsi, une de ses dernières joies sur cette terre aura été, à Evolène, d'entendre l'émouvant hommage (voir pp. 419-425) qu'avait rédigé, pour la circonstance et à son intention, M. le chanoine Léon Dupont Lachenal, ancien président, et de recevoir, enfin, son diplôme d'honneur.*

Dans l'établissement de cette bibliographie, ma tâche a été singulièrement facilitée par les propres fiches de l'auteur et par celles de la Bibliographie valaisanne que poursuit, à la Bibliothèque cantonale du Valais, son directeur, M. le Dr Anton Gattlen.

On remarquera que plusieurs articles de Léon Imhoff ont été publiés, sinon simultanément, en tout cas successivement, dans plusieurs revues ; l'un d'entre eux a même été reproduit dans cinq revues différentes au cours d'un laps de temps de vingt ans. Il s'agit là, le plus souvent, de réimpressions et non de nouvelles éditions revues ou augmentées ; on y constate cependant toutes sortes de différences : le texte a été parfois augmenté par l'auteur, qui y a inclus des fragments d'articles publiés ultérieurement, ou abrégé par l'éditeur de la revue ou du journal, qui a supprimé par exemple des citations de documents ou les références ; l'illustration a été tantôt augmentée, tantôt réduite ; il en est de même des titres qui varient dans leur formule. J'ai donc groupé sous leur premier titre tous les articles qui ont été repris par la suite dans d'autres périodiques. Il m'a paru inutile de signaler les variations observées dans les titres, dans les textes et dans les illustrations.

A. D.

#### Abréviations

<i>Ann. val.</i>	<i>Annales valaisannes</i>
BWG	<i>Blätter aus der Walliser Geschichte</i>
C. R.	Compte rendu
ESM	<i>Echos de Saint-Maurice</i>
FAV	<i>Journal et Feuille d'Avis du Valais</i>
n. ch.	non chiffré
NV	<i>Nouvelliste valaisan</i>
SHVR	Société d'Histoire du Valais Romand

1927

- *Le métier, l'apprenti, le maître*, dans NV, 1927, n° 48, du 26 avril, p. 1. [Signé : « Un praticien ».]

1939

- *Les almanachs du Valais*, dans *Ann. val.*, 1939, pp. 491-496, et dans *Almanach du Valais*, 1940, pp. 121-124.

1940

- *Chronologie des imprimeurs-lithographes et des imprimeries du Valais*, dans *Ann. val.*, 1940, pp. 24-26, et p. 58 (corrigendum).
- *Chronologie des journaux politiques valaisans*, dans *Ann. val.*, 1940, pp. 57-58.
- *Le début de l'imprimerie en Valais*. Henricus Streler, premier imprimeur sédunois

(1644-1647), dans *Ann. val.*, 1940, pp. 155-157 ; dans *Indicateur Central Graphique Suisse*, 1941, p. 3 ; dans *Le Valais illustré*, 1<sup>re</sup> année, 1943, n° 4, pp. 22-23 ; dans *Stultifera Navis*, 1945, pp. 49-51 ; dans *Journal des imprimeurs suisses*, 1960, pp. 510-512.

#### 1941

- *Les débuts de l'imprimerie en Valais. Johannes Strack (1647-1652), second imprimeur sédunois*, dans *Ann. val.*, 1941, pp. 312-313, et dans *Indicateur Central Graphique Suisse*, 1941, p. 6.

#### 1942

- *Heinrich-Ludwig Schreiber. Henry-Louys Escrivain, troisième imprimeur sédunois (1665-1669)*, dans *Ann. val.*, 1942, pp. 387-390.
- *Les imprimeurs sédunois (Suite) : Johann-Ulrich Intikoffer (1679-1681) ; Peter-Paul Kraeban (1696-1710)*, dans *Ann. val.*, 1942, pp. 559-565, et 1948, p. 507 [complément], et dans *Indicateur Central Graphique Suisse*, 1942, p. 80-82.

#### 1943

- *La Presse agricole*, dans *Le Valais agricole*, 1943, n° 11, du 15 juin, p. 1, et n° 12, du 30 juin, pp. 1-2.
- *Premier essai journalistique en Valais : « Le Patriote valaisan » (1833)*, dans *Le Confédéré*, 1943, n° 94, du 16 août, pp. 1 et 4.
- *Vieux papiers. Supplique d'un imprimeur sédunois [Peter-Paul Kraeban] du XVIII<sup>e</sup> siècle*, dans *Le Confédéré*, 1943, n° 103, du 6 septembre, p. 1, et dans *Indicateur Central Graphique Suisse*, 1944, n° 8, pp. 1-2.
- *Un moine typographe : le Père Isidore Rudaz (1800-1868)*, dans *NV*, 1943, n° 226, du 26 septembre, p. 1 [non signé] ; dans *Musée Gutenberg suisse*, 1943, p. 237 ; dans *Journal des imprimeurs suisses*, 1944, p. 54.

#### 1944

- *Bibliographie de Jules-Bernard Bertrand 1909-1943*, dans *Ann. val.*, 1943/44, pp. 132-145.
- *Un inventaire de bétail en 1354*, dans *Le Valais agricole*, 1944, n° 3, du 5 février, p. 2 [Trad. d'un texte publié dans les BWG, t. IX, 1944, pp. 505-506, par H.-A. von Roten.]
- *Bibliographie de Vouvry, dédiée aux organisateurs de l'exposition documentaire de « Vouvry à travers les âges »*, Sion, 1944, 25 fol. dactylogr. n. ch. [Un exemplaire est conservé à la Bibliothèque cantonale.]
- *Reliure artistique valaisanne*, dans *Musée Gutenberg suisse*, 1944, pp. 30-31 [non signé].
- *Les conceptions d'un bibliophile valaisan de la fin du XVIII<sup>e</sup> siècle. Anecdote historique sur le vicaire Clément et Horace-Bénédict de Saussure*, dans *NV*, 1944, n° 119, du 21 mai, p. 1 ; dans *Le Confédéré*, 1944, n° 76, du 3 juillet, p. 1 ; dans *Stultifera Navis*, 1945, pp. 129-130.
- *Il y a cent ans. La maladie des pommes de terre*, dans *Feuille d'Avis du district de Monthey*, 1944, n° 41, du 23 mai, p. 3.
- *Un point d'histoire typographique. Comment fut vendue en 1803 l'imprimerie des Hauts Magistrats de la Bourgeoisie de Sion*, dans *Ann. val.*, 1944, pp. 229-236.

#### 1946

- *Il y a cent ans. Les députés au Grand Conseil*, dans *Le Rhône*, 1946, n° 20 [erreur pour 40], du 17 mai, p. 5.
- *Une grève dans l'imprimerie à Sion en 1845*, dans *Ann. val.*, 1946, pp. 142-152.

#### 1947

- [En collaboration avec Marie-José de Rivaz :] *Bibliographie des travaux de Philippe Farquet (Alpinus)*, dans *Ann. val.*, 1947, pp. 272-292.

#### 1948

- *Table des matières des Ann. val.*, 2<sup>e</sup> série, t. VI, 1946-1948, pp. 3-7.
- C.R. : *Chronique. XLIX<sup>e</sup> assemblée générale de la Société d'Histoire du Valais Romand*, à Sembrancher, le 14 novembre 1948, dans *Ann. val.*, 1948, pp. 508-509.
- [Nécrologies :]
- *Le R. P. Dom Sigismond de Courten [1867-1947]*, ancien sous-prieur de l'Abbaye d'Einsiedeln, dans *Ann. val.*, 1948, pp. 454-455.
- *Me Henri Couchepin [1907-1947]*, avocat, membre du comité de la SHVR, dans *Ann. val.*, 1948, pp. 455-456.
- *Le Rd Père Armand Dorsaz [1878-1948]*, dans *ESM*, 1948, pp. 212-213.
- *M. Jules Desfayes [1875-1948]*, ancien médecin-vétérinaire cantonal, dans *Ann. val.*, 1948, pp. 510-512.

#### 1949

- *Les imprimeurs sédunois. 6. Maurice Naterer (1714-1729)*, dans *Ann. val.*, 1949, pp. 1-9.
- C.R. : *Société d'Histoire du Valais Romand* [Assemblée du 16 octobre 1949, à Saint-Maurice], dans *FAV*, n° 122, du 21 octobre, pp. 1-2. [Signé : « Un participant ».]

#### 1950

- *L'Almanach [du Valais] a 50 ans*, dans *Almanach du Valais*, 1950, pp. 45-46.
- *Un imprimé sédunois rarissime de 1675*, dans *Ann. val.*, 1950, pp. 243-248, et dans *Musée Gutenberg suisse*, 1950, fasc. 3, pp. 1-6.
- *In memoriam. A Louis Zen-Klusen, dernier descendant d'une branche de famille*, dans *FAV*, 1950, n° 141, du 15 décembre, p. 6 n. ch.
- [Nécrologies :]
- *M. le colonel Alphonse Sidler [1878-1950]*, ancien juge-instructeur, dans *ESM*, 1950, pp. 29-30 ; dans *FAV*, 1950, n° 29, du 10 mars, p. 1 ; dans *Ann. val.*, 1950, pp. 216-217.
- *M. Albert Roulet [1872-1950]*, agent d'assurances, dans *Ann. val.*, 1950, p. 216.
- *M. Clovis Pignat [1884-1950]*, dans *Ann. val.*, 1950, pp. 217-218.
- *M. Dyonis Zermatten [1882-1950, agent d'assurances]*, dans *Ann. val.*, 1950, p. 323, et dans *ESM*, 1950, p. 215.
- *M. Louis Wirtner [1880-1950, géomètre]*, dans *ESM*, 1950, pp. 214-215.

## 1951

- *En marge d'un centenaire. La démolition des remparts, l'ouverture de la route et de la rue de Lausanne, à Sion, 1830-1870*, dans FAV, 1951, n° 60, du 25 mai, pp. 6-7 n. ch. — Tiré à part : Sion, Impr. Gessler, 1951, 19 p.
- [Contributions au :] *Livret officiel du Centenaire de la Société industrielle et des Arts et Métiers, Sion, du 25 mai au 10 juin 1951*, Sion, 1951, pp. 15 et 17 : *Les présidents, vice-présidents, secrétaires et caissiers depuis la fondation* [non signé] ; pp. 21-47 : *Cent ans d'activité de la Société industrielle et des Arts et Métiers* ; pp. 49-53 : *La Société des Arts et Métiers et l'enseignement professionnel. Sous le régime de la Société*. — Ce dernier article, réimprimé dans FAV, 1951, n° 63, du 1<sup>er</sup> juin, p. 6 n. ch.
- *Un exemplaire du « De officiis » de Cicéron, propriété d'un Valaisan du XVI<sup>e</sup> siècle*, dans *Ann. val.*, 1951, pp. 372-382 ; dans *Musée Gutenberg suisse*, 1954, pp. 158-166 ; dans *Le Relieur-Papetier*, bulletin de la Fédération romande des maîtres relieurs, n° 568, décembre 1956, pp. 731-732.
- *Il y a cent ans... Les représentations de la famille Knie à St-Maurice, Sion et Brigue*, dans FAV, 1951, n° 123, du 18 octobre, p. 2 n. ch.
- *Tables des matières des Ann. val.*, 2<sup>e</sup> série, t. VII, 1949-1951, 3 p. n. ch.
- [Nécrologie. En collaboration avec Léon Dupont Lachenal :] *Mgr Gabriel Delaloye [1869-1950], protonotaire apostolique, doyen du Chapitre et vicaire général du diocèse de Sion*, dans *Ann. val.*, 1951, pp. 359-363.

## 1952

- *Les débuts de la presse socialiste en Valais*, dans *Ann. val.*, 1952, pp. 231-240.
- *Le projet d'impression d'un « Nouvelliste valaisan », à Sion, en 1798*, dans NV, 1952, n° 282, du 4 décembre, p. 21.
- [Nécrologies :]
- *M. Marc Lorétan [1887-1951], ingénieur*, dans *Ann. val.*, 1952, p. 305.
- *Le R. P. Sulpice Crettaz [1881-1952], O. M. cap.*, dans *Ann. val.*, 1952, pp. 305-306.
- *M. Roger Bruttin [1902-1952], architecte*, dans *Ann. val.*, 1952, p. 306, et dans ESM, 1952, p. 151.
- *M. Adalbert Bacher [1892-1952], président de la ville de Sion, député au Grand Conseil*, dans ESM, 1952, pp. 212-214.

## 1953

- *Un projet d'impression de l'« Ordinari-Post-Zeitung » en 1679 à Sion*, dans *Musée Gutenberg suisse*, 1953, pp. 96-104. — Article repris dans : *Notices sur quelques journaux valaisans projetés de 1679 à 1839*, dans *Ann. val.*, 1955, pp. 282-288.
- *Propos d'almanachs des temps jadis*, dans *Ann. val.*, 1953, pp. 366-378, et dans *Musée Gutenberg suisse*, 1957, pp. 177-185.
- *Table des matières des Ann. val.*, 2<sup>e</sup> série, t. VIII, 1952-1953, 3 p. n. ch.
- [Nécrologies :]
- *M. Gaston d'Allèves [1888-1953], ingénieur*, dans ESM, 1953, p. 67.
- *M. Henri Evéquoz [1860-1953], ancien inspecteur forestier cantonal*, dans *Ann. val.*, 1953, p. 360.
- *Le Lt-colonel Pierre Rong [1898-1953]*, dans *Ann. val.*, 1953, p. 390.

## 1954

- *Les fêtes cantonales de chant en Valais* [Chronologie], dans FAV, n° 56 [erreur pour 54], du 9 avril, p. 10.
  - *Un manuscrit de chant sacré du X<sup>e</sup> ou XI<sup>e</sup> siècle à Sion*, dans *Fête cantonale valaisanne de chant...*, 8 et 9 mai 1954. Livret officiel, Sion, 1954, pp. 73 et 75.
- [Nécrologie :]
- M. Michel Jacquod [1934-1954, légionnaire], dans ESM, 1954, pp. 251-252.

## 1955

- *Notices sur quelques journaux valaisans projetés de 1679 à 1839*, dans *Ann. val.*, 1955, pp. 281-303.
  - [C. R. :] *Chronique. 62<sup>e</sup> assemblée générale de la Société d'Histoire du Valais Romand, Saxon, 5 juin 1955*, dans *Ann. val.*, 1955, pp. 307-308.
- [Nécrologies :]
- M. Eugène de Riedmatten [1882-1954, banquier], dans *Ann. val.*, 1955, p. 278.
  - M. Jules-Frédéric Haldimann-Reynard [1898-1953, directeur de la Société fiduciaire suisse à Genève], dans *Ann. val.*, 1955, p. 309.
  - M. Maurice de Cocatrix [1873-1955, ingénieur et ancien professeur au collège de Sion], dans *Ann. val.*, 1955, p. 311, et dans ESM, 1955, pp. 207-208.
  - Mlle Gabrielle Spahr [1901-1955], dans *Ann. val.*, 1955, p. 390.

## 1956

- [Collaboration, pour la partie valaisanne, à :] Fritz Blaser, *Bibliographie der Schweizer Presse / Bibliographie de la Presse suisse...*, I<sup>e</sup> partie, Bâle, 1956, XXX-696 p. (*Quellen zur Schweizer Geschichte*, N. F., IV Abt., Bd VII, 1.)
  - *Table des matières des Ann. val.*, 2<sup>e</sup> série, t. IX, 1954-1956, 6 p. n. ch.
- [Nécrologies :]
- M. Jules Wegener [1886-1956, dir. de la Fabrique de tabacs à Sion], dans ESM, 1956, pp. 215-216.
  - M. Jean Bron [1875-1955, imprimeur à Lausanne], dans *Ann. val.*, 1955, p. 506.
  - M. André Dénériaz [1894-1956, pharmacien], dans *Ann. val.*, 1956, p. 506.
  - M. Joseph Gay [1879-1956, ancien fonctionnaire postal], dans *Ann. val.*, 1956, p. 507.

## 1957

- [Edition, en collaboration avec Léon Dupont Lachenal, de :] *Souvenirs d'un officier valaisan au service de France : le capitaine Hyacinthe Clemenso 1781-1862*, dans *Ann. val.*, 1957, pp. 1-110.
  - *Les périodiques, l'imprimeur et les libraires du Valais à l'époque du Département du Simplon 1810-1813*, dans *Ann. val.*, 1957, pp. 149-172.
- [Nécrologies :]
- M. l'abbé Jean Follonier [1876-1957], dans FAV, 1957, n° 84, du 31 mai, p. 10, et dans ESM, 1957, pp. 196-198.
  - Me Jules-Louis Papon [1907-1956], avocat, dans *Ann. val.*, 1957, p. 111.
  - M. Adrien Puippe [1878-1956, droguiste à Sierre], dans *Ann. val.*, 1957, p. 112.
  - M. Louis Rey [1889-1955, hôtelier à Montana], dans *Ann. val.*, 1957, p. 145.
  - M. Jean-Nicolas Mayoraz [1875-1955, agriculteur à Hérémenche], dans *Ann. val.*, 1957, p. 145.

- M. Georges Gessler [1888-1957], maître imprimeur à Sion, dans *Ann. val.*, 1957, p. 146.

#### 1958

- Une plaquette héraldique valaisanne imprimée au XVII<sup>e</sup> siècle, dans *Ann. val.*, 1958, pp. 334-368.  
 — [Collaboration, pour la partie valaisanne, à:] Fritz Blaser, *Bibliographie der Schweizer Presse / Bibliographie de la Presse suisse...*, II<sup>e</sup> partie, Bâle, 1958, pp. 697-1441. (*Quellen zur Schweizer Geschichte*, N. F., IV. Abt., Bd VII, 2.)

#### 1959

- *Bibliographie des publications historiques de Paul de Rivaz*, dans *Ann. val.*, 1959, pp. 480-482.  
 — Le poème héraldique de Pierre Brantschen et l'école sédunoise autour de 1660, dans *Ann. val.*, 1959, pp. 514-543.  
 — *Bibliographie des publications du Dr Alfred Comtesse*, dans *Ann. val.*, 1959, pp. 562-564.

#### [Nécrologies :]

- M. Denis Reynard [1898-1958] maître charpentier à Sion, dans *Ann. val.*, 1959, p. 546.  
 — M. Walther Perrig [1891-1959], dans *Ann. val.*, 1959, pp. 590-591.  
 — M. Charles Exquis [1908-1959, avocat à Martigny], dans *Ann. val.*, 1959, p. 591.

#### 1960

- *Petit historique de la presse valaisanne*, dans 40 ans au service du Vieux Pays, Publicitas-Valais, Sion, 1960, pp. 8-11 n. ch.  
 — Table des matières des *Ann. val.*, 2<sup>e</sup> série, t. X, 1957-1960, 13 p. n. ch.

#### 1961

#### [Nécrologies :]

- M. Franz Fankhauser [1883-1959, professeur à Wintertbur], dans *Ann. val.*, 1961, p. 52.  
 — M. Joseph Roten [1902-1960, employé à l'Arsenal à Sion], dans *Ann. val.*, 1961, p. 55.  
 — M. Daniel Solioz [1890-1960, ingénieur à Sion], dans *Ann. val.*, 1961, p. 58.

#### 1962

- *Vingt-cinq ans* [25<sup>e</sup> anniversaire de fonctions de M. le chanoine Léon Dupont Lachenal, président de la SHVR, et de M. Ulysse Casanova, trésorier], dans *Ann. val.*, 1962, p. 277.  
 — *Bibliographie des diverses publications du chanoine Léon Dupont Lachenal, président de la SHVR*, dans *Ann. val.*, 1962, pp. 479-502.  
 — Table des matières des *Ann. val.*, 2<sup>e</sup> série, t. XI, 1961-1962, 5 p. n. ch.

#### [Nécrologies :]

- Edouard Mussler [1900-1962, libraire à Sion], dans *Le Papetier*, bull. de l'Union suisse des papeteries, 44<sup>e</sup> année, 1962, n<sup>o</sup> 8, p. 402 [signé : « Section Valais »], et dans *Ann. val.*, 1963, p. 55.

- M. Célestin Curdy [1881-1961, ancien chef de gare], dans *Ann. val.*, 1962, p. 270.
- M. Edmond Dunoyer [1891-1961, architecte à Genève], dans *Ann. val.*, 1962, pp. 273-274.
- M. Pierre Pfefferlé [1877-1962, libraire à Sion], dans *Le Papetier*, bull. de l'Union suisse des papeteries, 44<sup>e</sup> année, 1962, n° 18, pp. 872 et 874 [signé : « USP section Valais »].

#### 1963

- *Filigranes du XVII<sup>e</sup> siècle de la papeterie de Marly*, dans *Ann. val.*, 1963, pp. 1-8. [Nécrologies :]
- M. Edouard Mayor [1920-1960, employé à l'Etat du Valais], dans *Ann. val.*, 1963, p. 52.
- M. Henri Darbellay [1885-1962, ancien imprimeur à Martigny], dans *Ann. val.*, 1963, p. 54.
- M. Albert Fumeaux [1888-1962, médecin-dentiste à Lausanne], dans *Ann. val.*, 1963, p. 55.
- M. Dominique Pfyl [1906-1962, employé à la Banque cantonale du Valais à Sion], dans *Ann. val.*, 1963, pp. 62-63.

#### 1964

[Nécrologies :]

- M. Henry Wuilloud [1884-1963, ingénieur-agronome à Sion], dans *Ann. val.*, 1964, p. 231.
- M. Georges Joliat [1890-1964, commerçant à Sion], dans *Ann. val.*, 1964, p. 237.
- *A la mémoire d'Arthur Andréoli* [1896-1964, maître serrurier à Sion], dans *FAV*, 1964, n° 159, du 14 juillet, p. 9, et dans *Nouvelliste du Rhône*, 1964, n° 160, du 14 juillet, p. 10 [signé : « Un ami »].

#### 1965

- *Avant-Propos* [aux *Mélanges* publiés à l'occasion du cent cinquantième anniversaire de la réunion du Valais à la Suisse (1815-1965)], dans *Ann. val.*, 1965, pp. 5-6.
- *Les emblèmes de la souveraineté dans les imprimés officiels du Valais*, dans *Ann. val.*, 1965, pp. 113-121.

#### 1966

- *Avant-Propos* [aux *Mélanges* publiés à l'occasion du jubilé de la Société (1915-1965)], dans *Ann. val.*, 1966, p. 5.

#### 1969

- *Aperçu historique sur la papeterie de Vouvry*, dans *Almanach du Valais*, 1969, pp. 127-128.

#### 1970

- *Un projet de défrichement aux Iles de Sion au début du XIX<sup>e</sup> siècle*, dans *Almanach du Valais*, 1970, pp. 47-49.

#### 1971

- *Population de la ville de Sion en 1849 : 2964 habitants*, dans *Almanach du Valais*, 1971, pp. 110-120. [Publication posthume.]